# ZytoLight
## SPEC NUP98 Dual Color Break Apart Probe

REF Z-2266-50 Σ 5 (0,05 ml)

Pro kvalitativní detekci translokací zahrnujících lidský gen NUP98 na 11p15.4 pomocí fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH)

4250380P352R7

CE 0483

IVD

Diagnostický zdravotnický prostředek in vitro

podle IVDR (EU) 2017/746

## 1. Zamýšlený účel

Dvoubarevná sonda ZytoLight SPEC NUP98 Dual Color Break Apart Probe (**PL223**) je určena ke kvalitativní detekci translokací lidského genu NUP98 v oblasti 11p15.4 v cytologických vzorcích pomocí fluorescenční in situ hybridizace (FISH). Sonda je určena k použití v kombinaci se sadou ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit (prod. č. Z-2099-20).

Výrobek je určen pouze pro profesionální použití. Všechny testy s použitím výrobku by měly být prováděny v certifikované, licencované laboratoři anatomické patologie pod dohledem patologa/humánního genetika kvalifikovaným personálem.

Sonda je určena jako pomůcka pro diferenciální diagnostiku různých druhů rakoviny a léčebná opatření by neměla být zahájena pouze na základě výsledku testu.

## 2. Princip testu

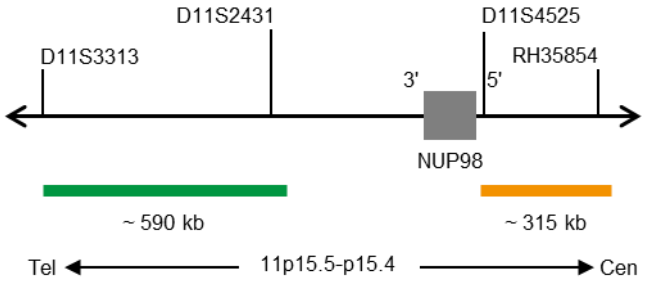
Technika fluorescenční *in situ* hybridizace (FISH) umožňuje detekci a vizualizaci specifických sekvencí nukleových kyselin v buněčných preparátech. Fluorescenčně značené fragmenty DNA, tzv. sondy FISH, a jejich komplementární cílové řetězce DNA v preparátech jsou při hybridizaci společně denaturovány a následně se nechají annealizovat. Poté se nespecifické a nenavázané fragmenty sond odstraní pomocí promývacích kroků. Po protibarvení DNA pomocí DAPI se hybridizované fragmenty sond vizualizují pomocí fluorescenčního mikroskopu vybaveného excitačními a emisními filtry specifickými pro fluorochromy, kterými byly fragmenty sond FISH přímo označeny.

## 3. Dodaná činidla

ZytoLight SPEC NUP98 Dual Color Break Apart Probe se skládá z:

- polynukleotidy značené ZyGreen (excitace 503 nm/emise 528 nm) (~10 ng/µl), které jsou zaměřeny na sekvence mapující oblast 11p15.4-p15.5* (chr11:2,773,748-3,363,120) vzdálenou od oblasti zlomu NUP98 (viz obr. 1).
- Polynukleotidy značené ZyOrange (excitace 547 nm/emise 572 nm) (~4,5 ng/µl), které jsou zaměřeny na sekvence mapující oblast 11p15.4* (chr11:3,829,054-4,142,792) v blízkosti oblasti zlomu NUP98 (viz obr. 1).
- Formamidový hybridizační pufr

*podle sestavy lidského genomu GRCh37/hg19




**Obr. 1: SPEC NUP98 Mapa sondy (bez měřítka)**

ZytoLight SPEC NUP98 Dual Color Break Apart Probe je k dispozici v jedné velikosti:

- Z-2266-50: 0,05 ml (5 reakcí po 10 µl)

## 4. Požadované, ale neposkytované materiály

- ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit (Prod. č. Z-2099-20)
- Pozitivní a negativní kontrolní vzorky
- Mikroskopická sklíčka, nepotažená
- Vodní lázeň (70 °C)
- Hybridizér nebo horká deska
- Hybridizátor nebo vlhkostní komora v hybridizační peci
- Nastavitelné pipety (10 µl, 25 µl)
- Barvící nádoby nebo lázně
- Časovač
- Kalibrovaný teploměr
- Etanol nebo reagenční alkohol
- 37% formaldehyd, bez kyselin, nebo 10% formalín, neutrálně pufrovaný
- 2x fyziologický citrát sodný (SSC), např. z 20x SSC Solution (prod. č. WB-0003-50)
- Deionizovaná nebo destilovaná voda
- Krycí sklíčka (22 mm x 22 mm, 24 mm x 60 mm)
- Pryžový cement, např. Fixogum Rubber Cement (prod. č. E-4005-50/-125) nebo podobný.
- Vhodně udržovaný fluorescenční mikroskop (400-1000x)
- Ponorný olej schválený pro fluorescenční mikroskopii
- Vhodné sady filtrů

## 5. Skladování a manipulace

Skladujte při teplotě 2-8 °C ve svislé poloze chráněné před světlem. Používejte chráněné před světlem. Ihned po použití vraťte do skladovacích podmínek. Nepoužívejte činidla po uplynutí doby použitelnosti uvedené na štítku. Při odpovídajícím zacházení je přípravek stabilní až do data použitelnosti uvedeného na štítku.

## 6. Upozornění a bezpečnostní opatření

- Před použitím si přečtěte návod k použití!
- Nepoužívejte činidla po uplynutí doby použitelnosti!
- Tento výrobek obsahuje látky (v nízkých koncentracích a objemech), které jsou zdraví škodlivé a potenciálně infekční. Vyvarujte se jakéhokoli přímého kontaktu s činidly. Přijměte vhodná ochranná opatření (používejte jednorázové rukavice, ochranné brýle a laboratorní oděv)!
- Jakoukoli závažnou událost, ke které došlo v souvislosti s výrobkem, nahlaste výrobci a příslušnému úřadu v souladu s místními předpisy!
- Pokud se činidla dostanou do kontaktu s kůží, okamžitě ji opláchněte velkým množstvím vody!
- Pro profesionální uživatele je na vyžádání k dispozici bezpečnostní list materiálu.
- Reagencie nepoužívejte opakovaně, pokud není opakované použití výslovně povoleno!
- Vyvarujte se křížové kontaminace vzorků, protože to může vést k chybným výsledkům.
- Sonda by neměla být delší dobu vystavena světlu, zejména silnému světlu, tj. všechny kroky by měly být prováděny pokud možno ve tmě a/nebo s použitím nádob odolných proti světlu.

**Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení:**
Složkou určující nebezpečnost je formamid.

**Nebezpečí**

| | |
|---|---|
| H351 | Podezření, že způsobuje rakovinu. |
| H360FD | Může poškodit plodnost. Může poškodit nenarozené dítě. |
| H373 | Může způsobit poškození orgánů při dlouhodobé nebo opakované expozici. |
| P201 | Před použitím si vyžádejte zvláštní pokyny. |
| P202 | Nemanipulujte s ním, dokud si nepřečtete a neporozumíte všem bezpečnostním pokynům. |
| P260 | Nevdechujte prach/dým/plyn/hmlu/výpary/stříkance. |
| P280 | Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranu očí/ochranu obličeje. |
| P308+P313 | Jste-li vystaveni nebo znepokojeni: Vyhledejte lékařskou pomoc/opatření. |
| P405 | Sklad je uzamčený. |

## 7. Omezení

- Pro diagnostické použití *in vitro.*
- Pouze pro profesionální použití.
- Pouze pro neautomatizované použití.
- Analytickou normální hranici pro abnormální vzorek signálu, který vás zajímá, by měl stanovit kvalifikovaný patolog/lidský genetik.
- Klinická interpretace jakéhokoli pozitivního barvení nebo jeho nepřítomnosti musí být provedena v kontextu klinické anamnézy, morfologie, dalších histopatologických kritérií a také dalších diagnostických testů. Za znalost sond FISH, reagencií, diagnostických panelů a metod používaných k výrobě barveného preparátu odpovídá kvalifikovaný patolog/humánní genetik. Barvení musí být prováděno v certifikované licencované laboratoři pod dohledem patologa/humánního genetika, který je odpovědný za revizi obarvených preparátů a zajištění adekvátnosti pozitivních a negativních kontrol.
- Barvení vzorků, zejména intenzita signálu a barvení pozadí, závisí na manipulaci se vzorkem a jeho zpracování před barvením. Nesprávná fixace, zmrazení, rozmrazení, mytí, sušení, zahřívání, řezání nebo kontaminace jinými vzorky či tekutinami může vést k artefaktům nebo falešným výsledkům. Nekonzistentní výsledky mohou být důsledkem rozdílů v metodách fixace a vkládání, jakož i vrozených nepravidelností ve vzorku.
- Sonda by se měla používat pouze pro detekci lokusů popsaných v kapitole 3. "Dodávané reagencie".
- Výkon byl ověřen pomocí postupů popsaných v tomto návodu k použití. Úpravy těchto postupů mohou změnit výkon a musí být ověřeny uživatelem. Tento IVD je certifikován jako CE, pouze pokud je používán způsobem popsaným v tomto návodu k použití v rozsahu určeného použití.

## 8. Rušivé látky

Červené krvinky přítomné ve vzorku mohou vykazovat autofluorescenci, která brání rozpoznání signálu.

## 9. Příprava vzorků

Připravte vzorky podle návodu k použití ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

## 10. Přípravné ošetření zařízení

Výrobek je připraven k použití. Není třeba rekonstituce, míchání ani ředění. Před použitím uveďte sondu na pokojovou teplotu (18-25 °C), chraňte před světlem. Před otevřením lahvičky promíchejte vortexováním a krátce roztočte.

## 11. Postup analýzy

**Předúprava vzorků**
Proveďte předběžnou úpravu vzorku (odvoskování, proteolýzu) podle návodu k použití sady ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

**Denaturace a hybridizace**

1. Na každý předem ošetřený vzorek napipetujte 10 µl sondy.
2. Vzorky zakryjte krycím sklíčkem o rozměrech 22 x 22 mm (zamezte zachycení bublin) a krycí sklíčko utěsněte.

*K utěsnění doporučujeme použít gumový cement (např. Fixogum).*

3. Umístěte sklíčka na horkou desku nebo hybridizátor a denaturujte vzorky po dobu 5 minut při 72 °C.
4. Přeneste sklíčka do vlhké komory a hybridizujte přes noc při 37 °C (např. v hybridizační peci).

*Je důležité, aby vzorky během hybridizace nevyschly.*

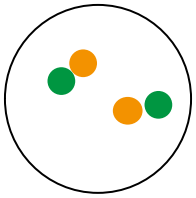
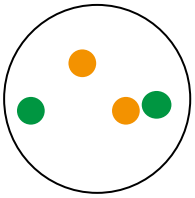
**Po hybridizaci**
Zpracování po hybridizaci (promytí, protibarvení, fluorescenční mikroskopie) proveďte podle návodu k použití sady ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

## 12. Interpretace výsledků

Při použití vhodných sad filtrů se hybridizační signály sondy zobrazují zeleně (distálně od oblasti zlomu NUP98) a oranžově (proximálně od oblasti zlomu NUP98).

**Normální situace:** V interfázích normálních buněk nebo buněk bez translokace zahrnující oblast genu NUP98 se objevují dva zelené/oranžové fúzní signály (viz obr. 2). Ve vzorcích z normální tkáně byly příležitostně pozorovány rozštěpené signály. Proto je důležité pečlivě definovat specifikace cut-off, aby se předešlo falešně pozitivním výsledkům.

**Neobvyklá situace:** Jedna oblast genu NUP98 ovlivněná translokací je označena jedním samostatným zeleným a jedním samostatným oranžovým signálem (viz obr. 2).

| Sada dvojitých pásmových filtrů zelené/oranžové barvy | |
|---|---|
|  |  |
| Normální situace | Neobvyklá situace |

**Obr. 2: Očekávané výsledky u normálních a aberantních jader**

Genomové aberace způsobené malými delecemi, duplikacemi nebo inverzemi mohou vést k nenápadným signálním vzorům. U některých abnormálních vzorků mohou být pozorovány jiné vzorce signálu, než jsou popsány výše. Tyto neočekávané vzorce signálu by měly být dále zkoumány.

**Upozornění:**

- Vzhledem k dekondenzovanému chromatinu se jednotlivé signály FISH mohou jevit jako malé shluky signálů. Dva nebo tři signály stejné velikosti, které jsou od sebe vzdáleny ≤ 1 průměr signálu, by se tedy měly počítat jako jeden signál.
- Nehodnoťte překrývající se jádra.
- Nepočítejte nadměrně strávená jádra (pozná se podle tmavých oblastí viditelných uvnitř jader).
- Nepočítejte jádra se silnou autofluorescencí, která brání rozpoznání signálu.
- Negativní nebo nespecifický výsledek může být způsoben více faktory (viz kapitola 16 "Řešení problémů").
- Pro správnou interpretaci výsledků musí uživatel tento výrobek před použitím v diagnostických postupech validovat v souladu s národními a/nebo mezinárodními pokyny.

## 13. Doporučené postupy kontroly kvality

Aby bylo možné sledovat správnou funkčnost zpracovaných vzorků a testovacích činidel, měla by být každá analýza doplněna interními a externími kontrolami. Pokud interní a/nebo externí kontroly neprokáží odpovídající zbarvení, je třeba výsledky se vzorky pacientů považovat za neplatné.

**Vnitřní kontrola:** Neoplastické buňky ve vzorku, které vykazují normální vzor signálu, např. fibroblasty.

**Externí ovládání:** Ověřené pozitivní a negativní kontrolní vzorky.

## 14. Výkonnostní charakteristiky

Výkon byl hodnocen podle návodu k použití sady ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

| | |
|---|---|
| **Analytická citlivost:** | 100% (95% CI 98.5 – 100.0) |
| **Analytická specifičnost:** | 100% (95% CI 97.0 – 100.0) |

Byla testována denní reprodukovatelnost, při čemž se porovnávaly výsledky získané od jednoho zkoušejícího v 10 různých dnech a hodnotila se shoda.

| | **Procentuální shoda** |
|---|---|
| negativní vzorek | 100% |
| pozitivní vzorek | 100% |

Opakovatelnost byla testována porovnáním opakovaných výsledků získaných od jednoho zkoušejícího v 10 různých dnech a vyhodnocením shody.

| | **Procentuální shoda** |
|---|---|
| negativní vzorek | 100% |
| pozitivní vzorek | 100% |

## 15. Likvidace

Likvidace činidel musí být prováděna v souladu s místními předpisy.

## 16. Řešení problémů

Jakákoli odchylka od návodu k obsluze může vést k horším výsledkům barvení nebo k tomu, že barvení nebude vůbec provedeno. Další informace naleznete na www.zytovision.com.

**Slabý nebo žádný signál**

| Možná příčina | Akce |
|---|---|
| Nesprávně provedená proteolytická předúprava | Optimalizujte dobu inkubace pepsinu, v případě potřeby ji prodlužte nebo zkraťte. |
| Odpařování sondy | Při použití hybridizátoru je použití mokrých pruhů/nádrží naplněných vodou povinné. Při použití hybridizační pece je nutné použít vlhkou komoru. Kromě toho by měl být krycí list zcela uzavřen, např. pomocí Fixogumu, aby se zabránilo vysychání vzorku během hybridizace. |
| Použití nevhodných sad filtrů | Použijte sady filtrů vhodné pro fluochromy sondy.<br>Sady třípásmových filtrů poskytují méně světla ve srovnání se sadami jednopásmových nebo dvoupásmových filtrů. V důsledku toho se signály při použití těchto sad třípásmových filtrů mohou jevit slabší. |

Křížové hybridizační signály; rušivé pozadí

| Možná příčina | Akce |
|---|---|
| Příliš silná proteolytická předúprava | Zkrácení inkubační doby pepsinu |
| Sklíčka se před hybridizací ochladí na pokojovou teplotu. | Sklíčka rychle přeneste na teplotu 37 °C |

Zhoršená morfologie

| Možná příčina | Akce |
|---|---|
| Nesprávně provedená proteolytická předúprava | Optimalizujte dobu inkubace pepsinu, v případě potřeby ji zkraťte. |
| Nedostatečné vysušení před aplikací sondy | Prodloužení sušení na vzduchu |

Slabá protibarva

| Možná příčina | Akce |
|---|---|
| Nízkokoncentrovaný roztok DAPI | Místo toho použijte roztok DAPI/DuraTect-Solution (ultra) (prod. č. MT-0008-0.8). |
| Příliš krátká doba inkubace DAPI | Úprava doby inkubace DAPI |

## 17. Literatura


- Kievits T, et al. (1990) *Cytogenet Cell Genet* 53: 134-6.
- Wilkinson DG: In Situ Hybridization, A Practical Approach, *Oxford University Press* (1992) ISBN 0 19 963327 4.

## 18. Revize

www.zytovision.com

Nejnovější návod k použití a návod k použití v různých jazycích naleznete na adrese www.zytovision.com.

Naši odborníci jsou připraveni zodpovědět vaše dotazy.
Kontaktujte prosím helptech@zytovision.com
Shrnutí bezpečnosti a výkonnosti naleznete na stránce www.zytovision.com.

ZytoVision GmbH
Fischkai 1
27572 Bremerhaven/ Německo
Telefon: +49 471 4832-300
Fax: +49 471 4832-509
www.zytovision.com
E-mail: info@zytovision.com

**Ochranné známky:**
ZytoVision® a Zyto*Light*® jsou ochranné známky společnosti ZytoVision GmbH.